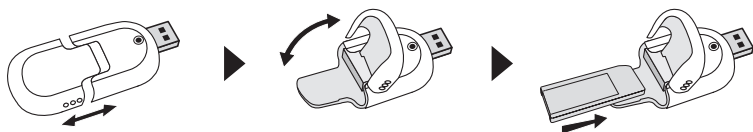


Card Reader

Minimum System Requirements

- Windows 98SE/2000/Me/XP
- Mac OS X, Mac OS 8.6 or higher
- One available USB port
- Windows 98 users: Internet connection
- For use with Memory Stick, Memory Stick PRO, MMC, SD, and xD-Picture Card

Opening the Card Reader • Ouverture du Lecteur de Carte • Öffnen von Kartenlesegerät



Installation Notes • Remarques concernant l'installation • Installation

Windows 2000, Me, XP, Mac OS 9, OS X

No drivers required • Aucun pilote requis • Keine Treiber erforderlich

Windows 98

Download the required driver at <http://www.lexar.com/drivers/index.html> and follow the onscreen instructions.

Téléchargez le pilote requis sur le site <http://www.lexar.com/drivers/index.html> et suivez les instructions à l'écran.

Laden Sie den erforderlichen Treiber unter der Adresse <http://www.lexar.com/drivers/index.html> herunter und befolgen Sie die Bildschirmanweisungen.

Mac OS 8.6

Your computer must have the latest software update from Apple. Go to the Apple web site at <http://www.apple.com/support> and search for USB Mass Storage Support 1.3.5. Download and install the extensions following the instructions provided by Apple. Visit the Lexar technical support website for more information if required.

Votre ordinateur doit être doté de la dernière mise à jour logicielle d'Apple. Rendez-vous sur le site Web Apple à <http://www.apple.com/support> et recherchez « USB Mass Storage Support 1.3.5. Download », puis installez les extensions en suivant les instructions fournies par Apple. Au besoin, rendez-vous sur le site d'assistance technique de Lexar pour obtenir plus d'informations.

Auf Ihrem Computer muss die neueste Software-Version von Apple installiert sein. Suchen Sie auf der Apple Website unter der Adresse <http://www.apple.com/support> nach „USB Mass Storage Support 1.3.5“. Laden Sie die Erweiterungen herunter und installieren Sie sie gemäß den Anweisungen von Apple. Bei Bedarf finden Sie auf der Website des technischen Kundendienstes von Lexar zusätzliche Informationen.

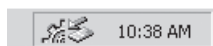
To Use Card Reader • Utilisation en tant que lecteur de carte

• Verwendung als Kartenlesegerät

- Remove your memory card from your digital camera or other device and insert it into the Card Reader
- Plug the Card Reader into the USB port of your computer
- The Card Reader will appear as a removable drive
- Drag and drop files into this removable drive just as you would with any other drive
- Retirez la carte mémoire de votre appareil photo numérique ou de votre périphérique et insérez-la dans le Lecteur de Carte
- Connectez le Lecteur de Carte au port USB de votre ordinateur
- Le Lecteur de Carte apparaîtra en tant que lecteur amovible
- Faites glisser des fichiers dans ce lecteur amovible comme vous le feriez avec n'importe quel autre lecteur
- Entnehmen Sie Ihre Speicherkarte aus Ihrer Digitalkamera bzw. dem verwendeten Gerät, und stecken Sie sie in Kartenlesegerät ein.
- Schließen Sie Kartenlesegerät am USB-Port Ihres Computers an.
- Kartenlesegerät wird als Wechsellaufwerk angezeigt.
- Sie können Dateien zu diesem Wechsellaufwerk ziehen und ablegen wie bei jedem anderen Laufwerk auch.

Removing the Card Reader • Retirer le Lecteur de Carte • Entfernen von Kartenlesegerät

- Close all files stored on the memory card
- For Mac only: "Drag and drop" the drive icon into the trash
- Windows 2000/Me go to System Tray [located bottom right corner next to the clock] right click on the eject hardware button icon.
- Fermez tous les fichiers stockés sur la carte mémoire
- Pour Mac seulement : « Faites glisser » l'icône du lecteur dans la corbeille
- Windows 2000/Me allez dans la barre des tâches [placée à l'angle inférieur droit à côté de l'horloge], cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône de déconnexion du matériel.
- Schließen Sie alle Dateien, die sich auf der Speicherkarte befinden.
- Nur für Mac-Benutzer: Ziehen Sie das Laufwerkssymbol zum Papierkorb, und legen Sie es dort ab.
- Windows 2000/Me Um das Lexar USB-Karten-Laufwerk zu stoppen, klicken Sie auf das Auswurf-Symbol auf der System-Leiste [in der unteren rechten Ecke neben der Uhr].



TECHNICAL SUPPORT / ASSISTANCE TECHNIQUE / TECHNISCHER SUPPORT

Live support is available at: www.lexar.com/support/

Bénéficiez d'une assistance en direct à : www.lexar.com/support/

Direkter Support ist verfügbar unter : www.lexar.com/support/

PRODUCT REGISTRATION / ENREGISTREMENT DU PRODUIT / PRODUKTREGISTRIERUNG

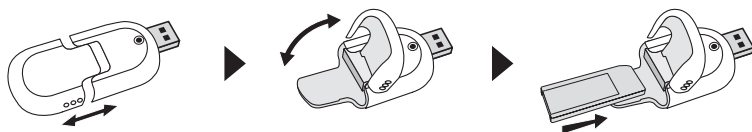
Register online at / Enregistrez-vous en ligne à / Registrieren Sie sich online unter store.lexar.com/registration

Card Reader

Minimum System Requirements

- Windows 98SE/2000/Me/XP
- Mac OS X, Mac OS 8.6 or higher
- One available USB port
- Windows 98 users: Internet connection
- For use with Memory Stick, Memory Stick PRO, MMC, SD, and xD-Picture Card

Apertura del Lettore di scheda • Para abrir la lectora de tarjeta • Abertura do Leitora de cartão



Note per l'installazione • Notas sobre la instalación • Notas sobre a instalação

Windows 2000, Me, XP, Mac OS 9, OS X

Non sono necessari driver • No se requieren controladores • Não requer drivers

Windows 98

Scaricare il driver necessario a <http://www.lexar.com/drivers/index.html> e seguire le istruzioni sullo schermo.

Descargue el controlador requerido en <http://www.lexar.com/drivers/index.html> y siga las instrucciones que aparecen en pantalla

Faça download do driver necessário em <http://www.lexar.com/drivers/index.html> e siga as instruções na tela

Mac OS 8.6

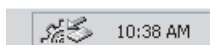
Il vostro computer deve essere dotato dell'aggiornamento più recente del software della Apple. Andare al sito web della Apple all'indirizzo <http://www.apple.com/support> e cercare USB Mass Storage Support 1.3.5. Scaricare e installare le estensioni seguendo le istruzioni fornite dalla Apple. Consultare il sito web di assistenza tecnica della Lexar per ulteriori informazioni necessarie.

Su computadora debe estar equipada con la última actualización de software de Apple. Diríjase al sitio Web de Apple en <http://www.apple.com/support> y busque USB Mass Storage Support 1.3.5. Descargue e instale las extensiones siguiendo las instrucciones que indica Apple. Visite el sitio Web del servicio técnico de Lexar si necesita más información.

Seu computador deve ter a atualização de software mais recente da Apple. Visite o site da Apple na Web em <http://www.apple.com/support> e procure USB Mass Storage Support 1.3.5. Faça o download e instale as extensões de acordo com as instruções fornecidas pela Apple. Se necessário, visite o site de suporte técnico da Lexar Media na Web para obter mais informações Website des technischen Kundendienst von Lexar zusätzliche Informationen.

Rimozione del Lettore di scheda • Para extraer una lectora de tarjeta • Remoção do Leitora de cartão

- Chiudere tutti i file memorizzati sulla scheda di memoria
- Solo per Mac: "Trascinare" l'icona dell'unità e "depositarla" nel cestino
- Windows 2000/Me Andare a Cassetto del sistema [angolo in basso a destra di fianco all'indicazione dell'ora], fare clic con il tasto destro del mouse sull'icona del pulsante di espulsione dell'hardware.



- Cierre todos los archivos almacenados en la tarjeta de memoria
- Para Mac solamente: "Arrastre y suelte" el icono de la unidad en la papelera
- Windows 2000/Me Vaya a la bandeja del sistema [situada en la esquina inferior derecha próxima al reloj] e dê um duplo clique sobre o ícone Desconectar ou Ejetar Hardware.
- Feche todos os arquivos armazenados no cartão de memória
- Para Mac apenas: "Arraste e solte" o ícone da unidade para a lixeira
- Windows 2000/Me Vaya a la bandeja del sistema [situada en la esquina inferior derecha próxima al reloj] y haga clic en el icono del botón de eyección para que se detenga la unidad de la tarjeta USB de Lexar.

Per l'utilizzo come Lettore di scheda • Para usar una lectora de tarjeta

• Para usar como uma Leitora de cartão

- Rimuovere la scheda di memoria dalla macchina fotografica digitale o da un altro dispositivo e inserirla nel Lettore di scheda
- Inserire il Lettore di scheda nella porta USB del computer
- Il Lettore di scheda apparirà come un'unità rimovibile
- Trascinare i file e depositarli in questa unità rimovibile come faresti con qualsiasi altra unità
- Extraiga la tarjeta de memoria de la cámara digital u otro dispositivo e insértele en el la lectora de tarjeta
- Conecte el la lectora de tarjeta al puerto USB de la computadora
- El la lectora de tarjeta aparecerá como una unidad desmontable
- Arrastre y suelte los archivos en esta unidad desmontable del mismo modo que lo haría con cualquier otra unidad
- Remova o cartão de memória da câmera digital ou de outro dispositivo e insira-o no Leitora de cartão
- Conecte o Leitora de cartão na porta USB do computador
- O Leitora de cartão aparecerá como uma unidade removível
- Arraste e solte os arquivos para esta unidade removível, da mesma forma que você faria com qualquer outra unidade



ASSISTENZA TECNICA / SERVICIO TÉCNICO / SUPORTE TÉCNICO

È disponibile l'assistenza tecnica dal vivo su: www.lexar.com/

Puede obtener asistencia inmediata en: www.lexar.com/support/

Você pode obter suporte ao vivo em: www.lexar.com/support/

REGISTRAZIONE DEL PRODOTTO / REGISTRO DEL PRODUCTO / REGISTRO DO PRODUTO

Registrarsi in linea su / Regístrate en línea en / Faça seu registro on-line em

store.lexar.com/registration